

تەفسىر ئايەتە كانى رۆزى

[به کوردى]

تفسير آيات الصيام

[باللغة الكوردية]

نوسينى : سەرباز حەمید كەركوکى

الكاتب : سرباز حميد كركوكى

پىداچونەوهى: پشتىوان سابير عەزىز

المراجعة: بشتىوان صابر عزيز

نوسينگەى (رەبوبە) هەرھۇھى زىيى بۆ باڭگەواز و وشىاركردنەوهى
رەھنەندەكان لە شارى سەرباز

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

2008 - 1429

islamhouse.com

تەفسىرى ئايەتەكانى رۆزۈو

خواى گەورەدەفەرمۇىت: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتْبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَقَوَّنَ} (البقرة: 183) واتە: ئەى ئەوانەى كەباورتان ھېناوه! رۆزۈوگەرتىنان لەسەر فەرز كراوه، ھەر وەكە لەسەر خاوهن ئايىنەكانى پىش ئىۋەفرىز كرابوو، تاوهەكە خۇتان لەخراپەپارىزىن و بەندايەتى خوداى خۇتان بىكەن.

خواى گەورەدەفەرمۇىت: {أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعَدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَاعَمٌ مَسْكِينٌ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ} (البقرة: 184) واتە: ئەو رۆزۈوگەرتە چەند رۆزىكى ديارىكراوه كەرۆزانى مانگى رەمەزانى پىرۆزە، بەلام ئەگەر يەكىكتان نەخوش كەوت، ياخود كەوتەناو سەفەر، ئەوەدەتowanىت بەرۆزۇو نەبىت و دوايى بەقەزا بىگىرىتەوھ.. وەئەو كسانەيش كەبەزەحەمەت نەبىت ناتوانى بەرۆزۇو بن، ئەمەيەماناى: وەكۆ پىاوى پىر، يان نەخوشىك كەچاكبۇونەوھى نەبىت، يا خود كەسىك كەبۇ پەيداكردىنى بىزىوي رۆزانەى كارى قورس ئەنجام بىدات.. ئەمانەبۇيان هەيە كەبەرۆزۇو نەبن و، لەبرى ھەر رۆزىك (فيدييە) بىدەن، واتە: ژەمىك خواردن بىدەن، جا خواردنە كەخۆى بىدەن، يان نرخى ژەمىك خواردن بىدەن.. خۇ ئەگەر زەحەمەتى رۆزۈوگەرتە كەيان زۆر زىاد نەبىت، ئەوە بەرۆزۇوبۇونىان باشتە، ئەگەر بەجوانى سەرنجى بىدەن ولېلى ورد بىنەوھ.. چونكە بەرۆزۇوبۇون مايەى نزىكىبۇنەوھىلەخودا، ھۆكارىكى كارىگەريشە بۇ تەندروستى ئادەمیزاد.

خواى گەورەدەفەرمۇىت: {شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلِيَصُمِّمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعَدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ يُكْمِمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ يُكْمِمُ الْعُسْرَ وَلَنْكَمِلُوا الْعِدَّةَ وَلَتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَأْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ} (البقرة: 185)

واتە: مانگى رەمەزان ئەو مانگەيە كەخوداى گەورەلەو مانگەدا قورئانى پىروزى ناردوتەخوارەوھ، بۇ ھىدايەتى ئادەمیزاد و رىنمایى كردىيان بۇ سەر زىگاي راست و، پىشاندانى كرده وەچاكە كان و، جياكىردىنەوەيان لەكارو كرده وەخراپەكان. جا ئەو كەسەى كەئەگانە رەمەزان، دەبىت بەرۆزۇو بىت، بەلام ئەو كەسەى نەخوش بىت، ياخود لەسەفەردا بىت، دەتوانىت بەرۆزۇو نەبىت و، دوايى بەقەزا بىگىرىتەوھ.. ئەى

موسولمانیه!.. خودا ئاسانکارى و بارسوكى بُو ئیوهدهوبىت و، نايەوبىت توشى نايرەحەتىتان بكت، تاوهەك بتوانن ئەو ماوهى بُو ديارىكىدون تەۋە اوى بكتەن و فەرمانى خودا بەجى بھىنن، وەناوى خودا بەبەرزىي رابگەن لەسەر ئەوهى كەھيدا يەتى داون، هەروەها بەلکو سوپاسگۈزاري خودا بكتەن، لېرەدا لەبەر زۇرىي سوودو خىرى رۆژووگىرن، جارىكى تر باسى بەرۇزۇبۇونى رەمەزانى دووبارەكىدەوه، جا ئەميش پىويستى بەوه بۇو كەباسى ئاسانکارى و بارسوكىي بُو نەخۆشان و بُو ئەوهانىيە كەلەسەفردان، دووبارەبىكىتەوه.

خواى گەورەدەفەرمىت: {أَحِلَّ لَكُمْ لِيَلَةَ الصِّيَامِ الرَّقْبُ إِلَى نِسَائِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ عَلَمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُّوا وَاشْرُبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتَمُّوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيلِ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاقِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرِبُوهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقَوْنَ }

(البقرة:187) ھەندىك لەھاوهلانى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) واياندەزانى لهشەوى رەمەزاندا، پاش رۆزۈوشكاندىن و نويزى عىشاد خەوتى، ئەگەر پاش ماوهىك ھەستىنەوە بُو خواردىن و خواردىنە، نابىت بچەلائى خىزانە كانىيان، چونكە ئەوهەقەدەغەيەو نابىت.. جا لەم بارەيەوە خودا دەفەرمىت: لهشەوانى رەمەزاندا تا نزىك نويزى بەيانى دەتوانن بچەلائى ھاوسرە كانتان و لهگەلىاندا جووت بىن، ڙن و مىرد ھەريەكەيان جلوىھەرگ و پەرزىنە بُو ئەوي تريان، خودا دەزانىت ئىوهواتىدەگەن كەچۈنلەلائى خىزانە كانتان لهشەوى رەمەزاندا-پاش خەوتى و ھەستانە وەتان- قەدەغەيەو درووست نىيە.. بەلام لهگەل ئەوهە بشدا كەواتاندەزانى و باوهەرتان وابوو، كەچى ھەر خۇتان راناگەن وە دەچەلائىان، خودا لهو تىگەيىشتىنەھەلەيەتان خۆشبوو، ئىستا بەنى ئەوهى لهەرامبۇونى بىرسىن، بچەلائىان و ئەوهى خودا بُوي بىريارداون بەئەنجامى بگەيەن، دەتوانن تا بەرەبەيان، كەرووناكىيەكى بارىكى ئاشكرا لهلائى رۆزەھەلاتەوەدەرەكەۋىت، بچەلائى ھاوسرە كانتان و، بخۇن و بخۇنەوە، ئىنجا دوايى لەسەر رۆزۈو گىتنەكتان بەردهوام بن تا رۆزئاوا دەبىت.. بەلام ئەگەر لهشەوانى رەمەزاندا بُو خودا پەرسىتى كاتىكى تايىەتىنان لهمزگەويتىكدا بىردهسەر- كەئەوهە(اعتکاف)ى پى دەلىن- ئىتر لهو كاتانەدا نابىت بچەلائى خىزانە كانتان و لهگەلىاندا جووت بىن.. ئەوانە سننورە كانى خودان و مەترازىن لېيان.. خودا ئا بەو شىوهەيەشىوازى رۆزۈوگۈرنىتىن بُو روون دەكتەوه، تاوهەك بەچاكىي بەندايەتى بكتەن و پارىزگار بن و خۇتان لهشۈنكەوتى ئارەزووە كانتان دوور بخەنەوه.

(رفت): لېرەدا بەمانى ئەنجامدانى كارى ڙن و مىردايەتى يە، يا خود داواكىدى ئەوهىيە بەقسەلەھاوسر.

وَصَلَى اللَّهُ وَسَلَمَ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ

سەرچاوه: تەفسىرى گۆلشەن، نوسىينى: نظام الدين عبد الحميد، چاپى يەكەم
۱۴۲۴ھ.